

REDAKČNÍ RADA

L. Bahník, inž. K. Brožek, inž. J. Čejka, prof. inž. dr. J. Dyr, doktor technických věd, inž. K. Hauser, inž. R. Chlebeček, inž. G. Klazar, inž. M. Kotrlá, inž. dr. Z. Kuttelvašer, inž. J. Loos, inž. dr. J. Malcher, inž. V. Marek, inž. J. Maštovský, inž. A. Nejedlý, inž. A. Pleštil, M. Pramuk, inž. M. Reichert, inž. A. Sella, inž. J. Staněk, J. Tarant, inž. L. Tomeček, inž. J. Tomíček, J. Urban

OBSAH

Maštovský J., Karel V., Kahler M.: Použití gibberelinů v sladařském a pivovarském průmyslu	81
Haase J., Polák F., Pramuk M.: Ekonomické úvahy při řešení výstavby nového pivovaru v Topolčanech	86
Výstavba moderního pivovaru v Holandsku	92
Malcher J., Chmelař V., Mužík R.: Objektivní hodnocení lihovarských sladů	94
Melichar B.: Sítová dna u lihovarských kolon	100

СОДЕРЖАНИЕ

Маšтовски Ю., Карел В., Каглер М.: Применение гибберелинов в солодильной и пивоваренной промышленности	81
Хаасе Я., Полак Ф., Прамук М.: Экономические соображения при разработке проекта строительства нового пивоваренного завода в г. Топольчаны	86
Строительство современного пивоваренного завода в Голландии	92
Малхев И., Хмеларж В., Мужик Р.: Объективная оценка качества солодов для спиртовых заводов	94
Мелихар Б.: Решетчатые днища ректификационных колонн	100

INHALT

Maštovský J., Karel V., Kahler M.: Anwendung der Gibbereline in der Malz- und Brauindustrie	81
Haase J., Polák F., Pramuk M.: Oekonomische Betrachtungen zum Aufbau einer neuen Brauerei in Topolčany	86
Aufbau einer modernen Brauerei in Holland	92
Malcher J., Chmelař V., Mužík R.: Objektive Bewertung von Brennereimalzen	94
Melichar B.: Siebböden bei Brennereikolonnen	100

CONTENTS

Maštovský J., Karel V., Kahler M.: Application of Gibberellines in Breweries and Malt Plants	81
Haase J., Polák F., Pramuk M.: Economical Aspects in Designing New Brewery to be Built at Topolčany	86
Building a New Modern Brewery in Holland	92
Malcher J., Chmelař V., Mužík R.: Objective Determination of the Quality of Malt for Alcohol Distilleries	94
Melichar B.: Screen Bottoms of Distillery Columns	100

TABLE DES MATIÈRES

Maštovský J., Karel V., Kahler M.: Emploi des gibberellins dans la production du malt et de la bière	81
Haase J., Polák F., Pramuk M.: Considérations économiques par rapport à la solution de l'édification d'une brasserie nouvelle à Topolčany	86
Edification d'une brasserie moderne aux Pays-Bas	92
Malcher J., Chmelař V., Mužík R.: Appréciation objective des malts employés dans les distilleries	94
Melichar B.: Les fonds à cribles des colonnes à distiller	100

PŘEDPLATNÉ PŘIJÍMÁ KAŽDÝ POŠTOVNÍ ÚŘAD I DORUČOVATEL

KVASNÝ PRŮMYSL. Vydává ministerstvo potravinářského průmyslu a výkupu zemědělských výrobků ve Státním nakladatelství technické literatury, n. p., Spálená 51, Praha II. — Vedoucí redakce: František Hlaváček. — Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údaem pramene. — Redakce: Krakovská 8, Praha II, telef. 23-07-51, 23-16-90. — Inzertní oddělení: SNTL, Praha 2, Spálená 51, telef. 23-44-41, linka 369. — Rozšiřuje Poštovní novinová služba. — Vychází dvanáctkrát ročně; toto číslo vyšlo 16. 4. 1959. — Cena jednotlivého čísla 5 Kčs, roční předplatné 60 Kčs. — Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; odběr lze zrušit toliko po úplném vyčerpání zaplaceného předplatného. — Tiskne Knihtisk, n. p., závod 03, Praha II, Jungmannova 15.